



23. Gesundheit

Amt für Gesundheitsordnung

23. Salute

Ufficio Ordinamento sanitario

Bozen/ Bolzano, 04.09.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Claudia De Lorenzo
Tel. 0471 418158
claudia.de-lorenzo@provinz.bz.it

Gewährung eines Beitrags für Initiativen für das Jahr 2020 im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2001, Art. 81 – Dekret Nr. 14270/2020 vom 24.08.2020

Sehr geehrte/r Verantwortliche/r der Einrichtung,

wir teilen hiermit mit, dass die Überprüfung Ihres Ansuchens für die Gewährung eines Beitrags für Initiativen für das Jahr 2020 positiv abgeschlossen wurde. Nach Feststellung, dass die vom Beschluss der Landesregierung Nr. 48/2019 vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt sind und dass die finanzielle Verfügbarkeit auf dem jeweiligen Kapitel des Verwaltungshaushaltes 2020 vorhanden ist, teilen wir Ihnen mit, dass mittels Dekret der Direktorin der Landesabteilung Gesundheit Nr. 14270/2020 Ihrer Einrichtung folgender Beitrag für Initiativen gewährt wurde:

gesamter Betrag der zugelassenen Ausgaben	197.783,38 €	totale spese ammesse
gewährter Beitrag	148.337,54 €	contributo concesso
Vorschuss	74.168,77 €	Anticipo

Es wird mitgeteilt, dass die Liquidierung des Vorschusses gemäß den im Art. 12 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 48/2019 vorgesehenen Voraussetzungen, bereits in die Wege geleitet wurde.

In der Anlage erhalten Sie die detaillierte Aufstellung der zugelassenen Initiativen und deren Ausgaben.

An die

Südtiroler Herzstiftung

Via PEC:
suedtiroler.herzstiftung@pec.rolmail.net

Concessione di contributo per iniziative per l'anno 2020 ai sensi della Legge provinciale 7/2001, art. 81 – Decreto n. 14270/2020 del 24.08.2020

Spettabile responsabile dell'Ente,

comunichiamo che l'istruttoria della Vostra domanda di contributo per le iniziative per l'anno 2020 ha avuto esito positivo come da allegata tabella riepilogativa. Pertanto, valutata la sussistenza dei requisiti previsti dalla Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019 e accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo del bilancio finanziario gestionale per l'anno 2020, con decreto n. 14270/2020 della Direttrice della Ripartizione salute è stata autorizzata in Vostro favore l'erogazione per l'anno 2020 di un contributo per le iniziative come di seguito specificato.

Si rende noto che, se dovuto ai sensi dell'art. 12 della Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019, è già stata data disposizione per la liquidazione dell'anticipo.

In allegato alla presente si invia la descrizione in dettaglio delle iniziative e delle relative spese ammesse al contributo.



Die Auszahlung des Restbetrags wird nach Überprüfung der Unterlagen der Abrechnung erfolgen, welche gemäß den Vorschriften des Art. 13 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 48/2019 händisch oder mittels PEC beim Amt für Gesundheitsordnung innerhalb vom 31.03.2021 zu hinterlegen sind.

Weitere hilfreiche Informationen finden Sie unter folgendem Link unserer Web-Seite, wo Sie u. a. die Vorlagen für die Abrechnung und den oben genannten Beschluss herunterladen können:

http://www.provinz.bz.it/de/dienstleistungen-a-z.asp?bnsv_svid=1033324

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt dieser Mitteilung Rekurs eingereicht werden.

Für weitere Anliegen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

La liquidazione dell'importo residuo avverrà a seguito della verifica dei documenti di rendicontazione, da predisporre secondo quanto prescritto dall'art. 13 della Delibera della Giunta provinciale n. 48/2019 e da presentare all'ufficio Ordinamento sanitario via PEC o a mano entro il 31/03/2021.

Per Vostra utilità ricordiamo che i moduli per la rendicontazione e la Delibera di cui sopra sono scaricabili dal sito:

http://www.provincia.bz.it/it/servizi-a-z.asp?bnsv_svid=1033324

Entro il termine di decadenza di 30 giorni dal ricevimento della presente comunicazione è possibile ricorrere avverso il presente provvedimento.

Restiamo a disposizione per eventuali ulteriori necessità e inviamo i nostri migliori saluti.

Claudia De Lorenzo

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Titel / Titolo	Zulässige Ausgaben / Spesa ammessa
Gesundheitsstrasse	1.020,00 €
Weltherztag	18.834,00 €
Abendvorträge zum Thema Herzkrankheiten: Vorhofflimmern, Koronare Herzkrankheiten, Herzinfarkt, Herzinsuffizienz, Myokarditis, Kardiomyopathie	3.217,38 €
Gesundheitsstrasse und Vortrag bei den Krankenhäusern	1.020,00 €
Herzsportgruppen	173.692,00 €